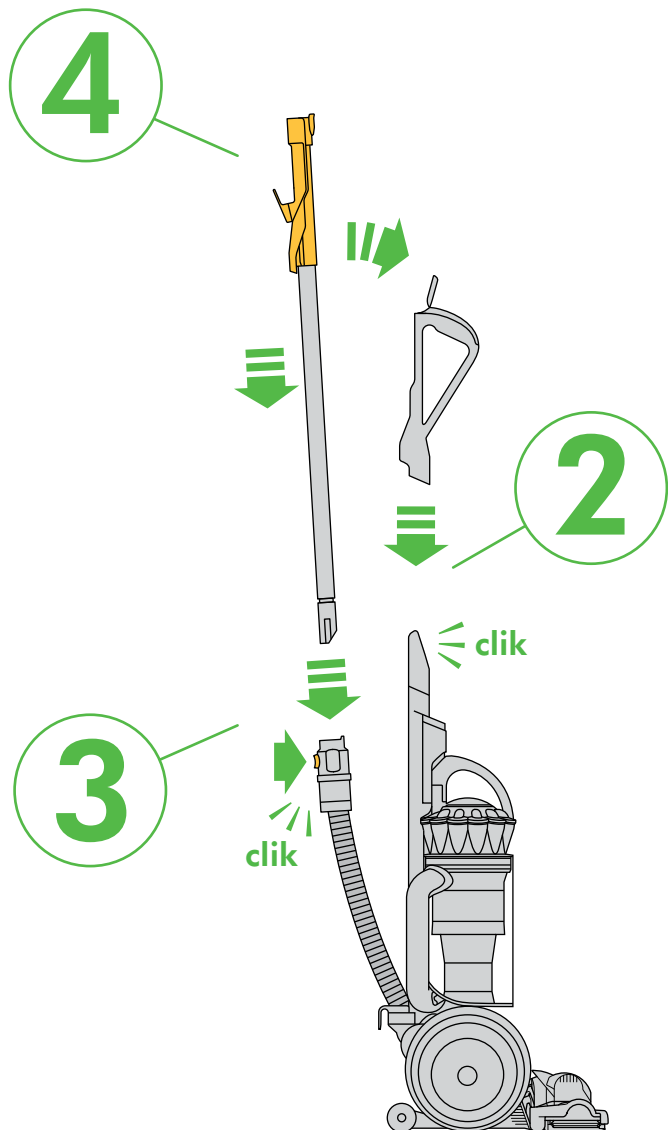
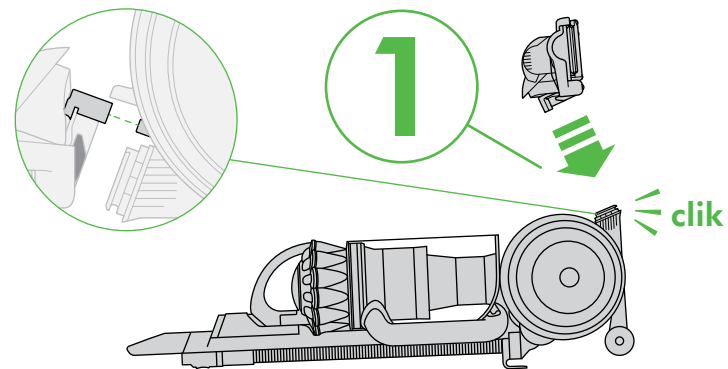


ASSEMBLY ARMADO



WASH FILTERS

Wash filters with cold water at least every month.

LAVADO DE LOS FILTROS

Lave los filtros con agua fría al menos cada mes.



REGISTER TODAY

3 easy ways to register your 5 year parts and labor warranty.

REGISTRE HOY

3 maneras fáciles de registrar su garantía de 5 años para las piezas y la mano de obra.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING THIS MACHINE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THIS MANUAL AND ON THE MACHINE

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

WARNING

These warnings apply to the machine, and also where applicable, to all tools, accessories, chargers or mains adaptors.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

1. This Dyson machine is not intended for use by, on, or near young children, invalids or infirm persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction by a responsible person concerning use of the machine to ensure that they can use it safely.
2. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the machine.
3. Use only as described in this Dyson Operating Manual. Do not carry out any maintenance other than that shown in this manual, or advised by the Dyson Helpline.
4. Suitable for dry locations ONLY. Do not use outdoors or on wet surfaces.
5. Do not use to pick up water.
6. Do not handle any part of the plug or machine with wet hands.
7. Do not use with a damaged cord or plug. If the supply cord is damaged it must be replaced by Dyson, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
8. If the machine is not working as it should, has received a sharp blow, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
9. Contact the Dyson Helpline when a service or repair is required. Do not disassemble the machine as incorrect reassembly may result in an electric shock or fire.
10. Do not stretch the cord or place the cord under strain. Keep the cord away from heated surfaces. Do not close a door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners. Arrange the cord away from traffic areas and where it will not be stepped on or tripped over. Do not run over the cord.
11. Do not unplug by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord. The use of an extension cord is not recommended.
12. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they or their vapors may be present.
13. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
14. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts. Do not point the hose, wand or tools at your eyes or ears or put them in your mouth.
15. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce airflow.
16. Use only Dyson recommended accessories and replacement parts.
17. To avoid a tripping hazard, wind the cord when not in use.
18. Do not use without the clear bin and filter in place.
19. Do not leave the machine when plugged in. Unplug when not in use and before servicing.
20. Do not pull or carry by cord or use cord as a handle.
21. Use extra care when cleaning on stairs. Do not work with the machine above you on the stairs.
22. Turn off all controls before unplugging. Unplug before connecting any tool or accessory.
23. **FIRE WARNING** – Do not apply any fragrance or scented product to the filter(s) of this machine. The chemicals in such products are known to be flammable and can cause the machine to catch fire.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

This Dyson machine is intended for household use only.

POLARIZATION INSTRUCTIONS

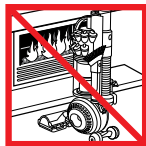
To reduce the risk of electric shock, this machine has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a safety feature. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not attempt to defeat this safety feature and do not change the plug in any way.



Do not pull on the cord.



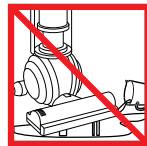
Do not store near heat sources.



Do not use near open flames.



Do not run over the cord.



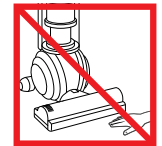
Do not pick up water or liquids.



Do not pick up burning objects.



Do not use above you on the stairs.



Do not put hands near the brush bar when the machine is in use.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ANTES DE UTILIZAR ESTA MÁQUINA, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y LAS INDICACIONES DE PRECAUCIÓN QUE VIENEN TANTO EN ESTE MANUAL COMO EN LA MÁQUINA

Cuando se usa un aparato eléctrico, siempre deben seguirse las precauciones básicas que incluyen lo siguiente:

PELIGRO

Estas advertencias se aplican a la máquina, a todas las herramientas y accesorios, así como a lo que corresponda a cualquier cargador o adaptador de alimentación.

PARA DISMINUIR EL RIESGO DE PROVOCAR UN INCENDIO, RECIBIR UNA DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

1. Este aparato Dyson no está destinado para el uso por parte de, cerca de o en niños pequeños o personas inválidas o inestables con capacidades físicas, cognitivas o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, salvo que hubieran recibido supervisión o instrucciones acerca del uso de la máquina por parte de una persona responsable que garantice que pueden usarla de manera segura.
2. No permita que se utilice como un juguete. Es necesaria la atención de un adulto cuando es utilizada por o cerca de un niño. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con la máquina.
3. Utilícela solamente como se describe en este manual de funcionamiento Dyson. No realice ningún otro mantenimiento que no sea el mostrado en este manual, o el recomendado por la línea de ayuda de servicio al cliente Dyson.
4. Adecuada SOLAMENTE para lugares secos. No usar en el exterior o sobre superficies mojadas.
5. No utilice para aspirar agua u otros líquidos.
6. No manipule ninguna parte del enchufe o de la máquina con las manos mojadas.
7. No la use si el cable o el enchufe están dañados. Si se ha dañado el cable de corriente, deberá ser reemplazado por Dyson, uno de sus representantes de servicio u otra persona igualmente capacitada a fin de evitar un peligro.
8. Si la máquina no funciona como es debido, ha recibido un golpe fuerte o se ha caído, dañado, dejado a la intemperie, o sumergido en agua, no la utilice y comuníquese con la línea de ayuda de servicio al cliente Dyson.
9. Comuníquese con la línea de ayuda de servicio al cliente Dyson cuando se requiera mantenimiento o reparación. No desmonte la máquina, ya que un montaje incorrecto puede provocar descargas eléctricas o incendios.
10. No estire el cable ni permita que ejerza presión. Manténgalo alejado de superficies calientes. No apriete el cable cuando cierre la puerta ni tire del cable en bordes o puntas filosas. Acomode el cable de tal modo que quede alejado de áreas transitadas y lugares donde se lo pise o cause tropiezos. No pise el cable con la máquina.
11. No desconecte la máquina tirando del cable. Para desconectar, tome el enchufe y no el cable. No es recomendable utilizar una extensión de cable.
12. No aspire líquidos inflamables o combustibles como gasolina, ni la utilice en áreas dónde pueda haber este tipo de líquido.
13. No aspire nada que se esté quemando o que emita humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
14. Mantenga el cabello, ropa suelta, los dedos y cualquier otra parte del cuerpo alejados de las aberturas y de las partes móviles. No apunte con la manguera, la empuñadura o los accesorios a los ojos u orejas, ni se los meta en la boca.
15. No obstruya las aberturas de la máquina con ningún objeto. No utilice la máquina si tiene alguna abertura obstruida; manténgalas libres de polvo, pelusas, cabellos o cualquier otra cosa que pueda reducir la circulación del aire.

16. Utilice solamente los accesorios y las piezas de repuesto recomendadas por Dyson.
17. Para evitar un peligro de tropiezo, enrolle el cable cuando no este en uso.
18. No la utilice si el compartimiento cubo transparente y el filtro no están colocados en su lugar.
19. No se aleje de la máquina si está conectada. Desconéctela si no la está usando y antes de darle servicio.
20. No utilice el cable para jalar o transportar la máquina, ni use el cable como si fuera una asa.
21. Tenga mucho cuidado cuando utilice la máquina sobre una escalera. No trabaje con la máquina por encima de usted en la escalera.
22. Apague todos los controles antes de desconectar. Desenchufe antes de conectar cualquier herramienta o accesorio.
23. **ADVERTENCIA DE INCENDIO:** no aplique ninguna fragancia o producto perfumado a los filtros de la máquina. Se sabe que los químicos en estos productos son inflamables y pueden hacer que la máquina se incendie.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

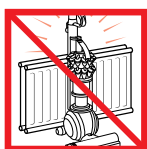
Esta máquina Dyson es para uso doméstico solamente.

INSTRUCCIONES DE POLARIZACIÓN

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra) como una característica de seguridad. Este enchufe encajará en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, invierta su posición. Si aun así no encaja correctamente, comuníquese con un electricista calificado para instalar el tomacorriente adecuado. No intente anular la característica de seguridad y no modifique el enchufe de ninguna manera.



No jale el cable.



No utilice la máquina cerca de una llama.



No guarde la máquina cerca de fuentes de calor.



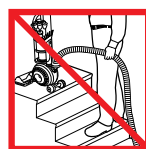
No pise el cable con la máquina.



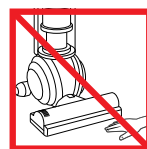
No aspire agua o líquidos.



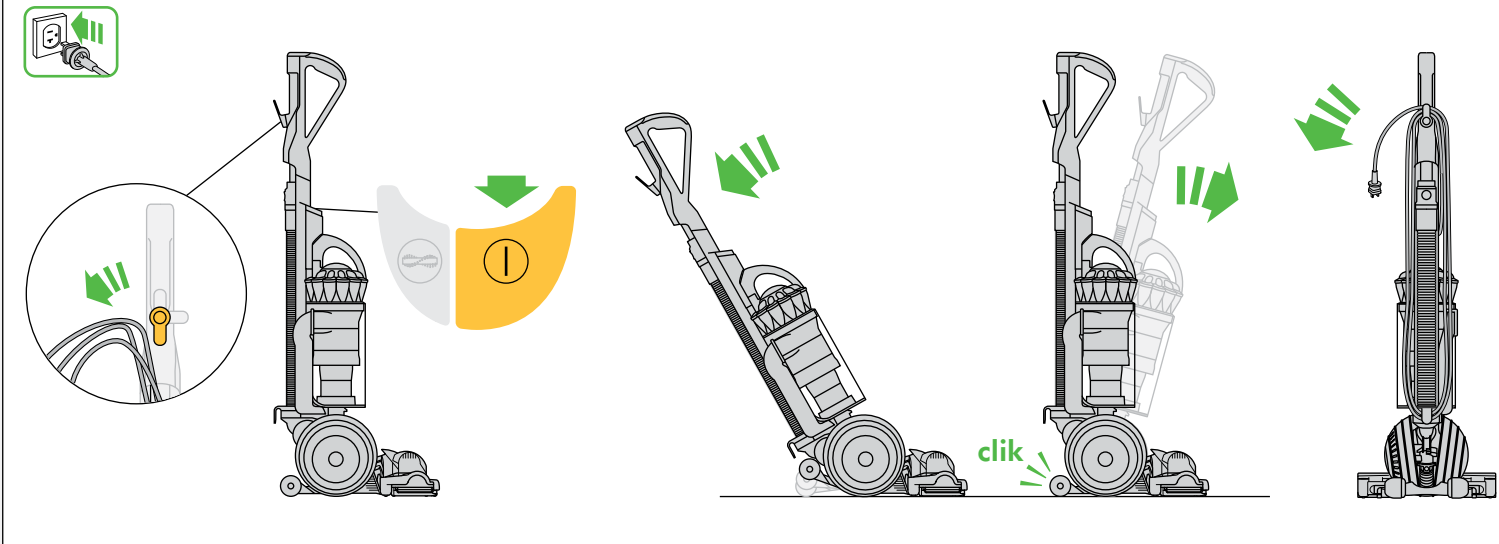
No aspire objetos que se estén quemando.



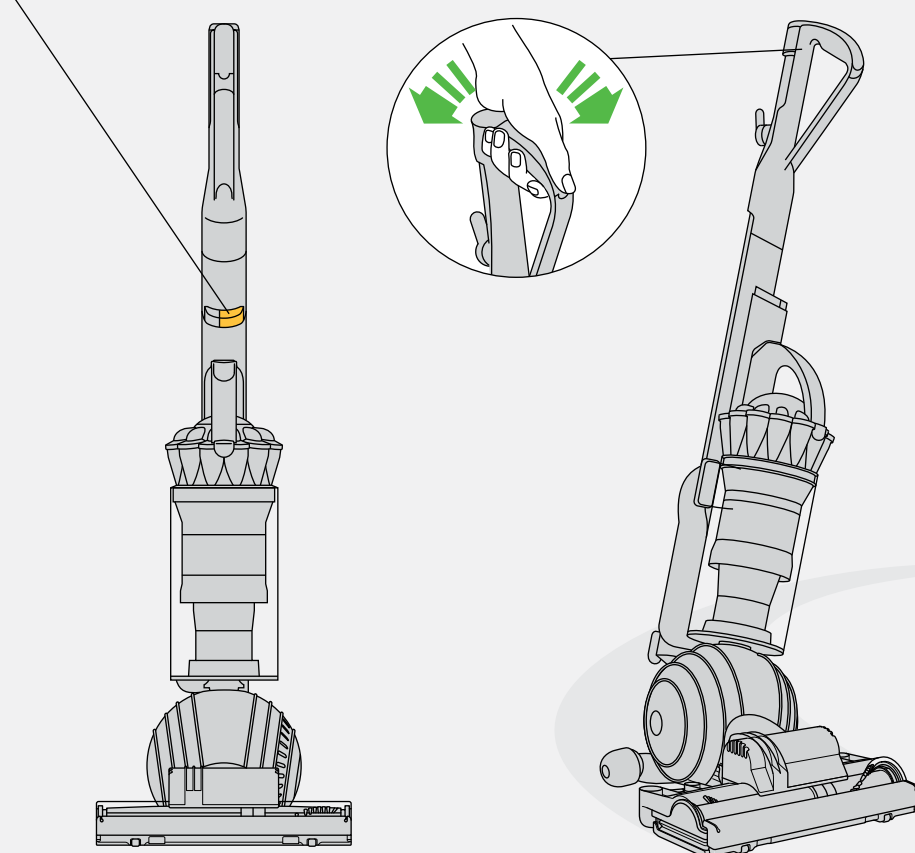
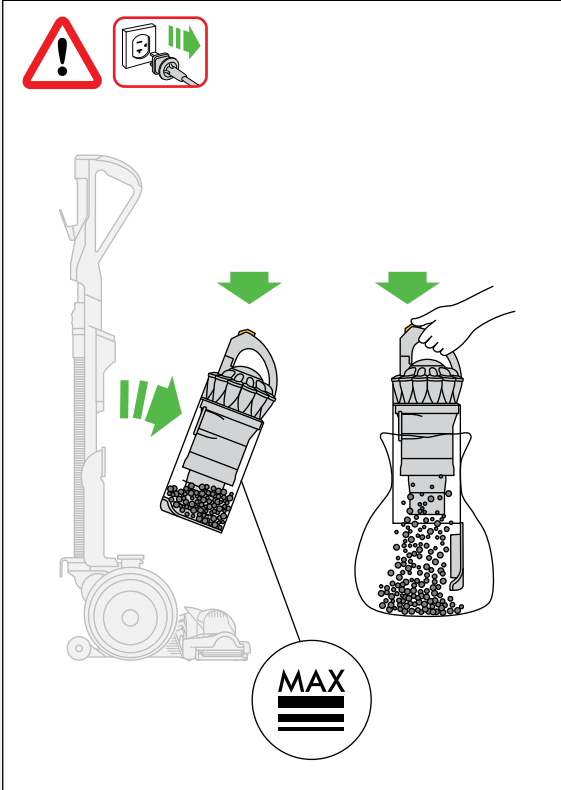
No utilice el aparato por encima de su cabeza si se encuentra sobre una escalera.



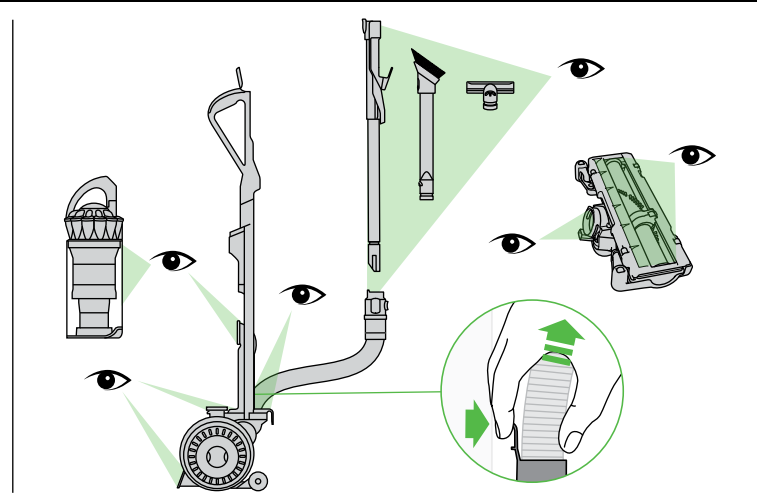
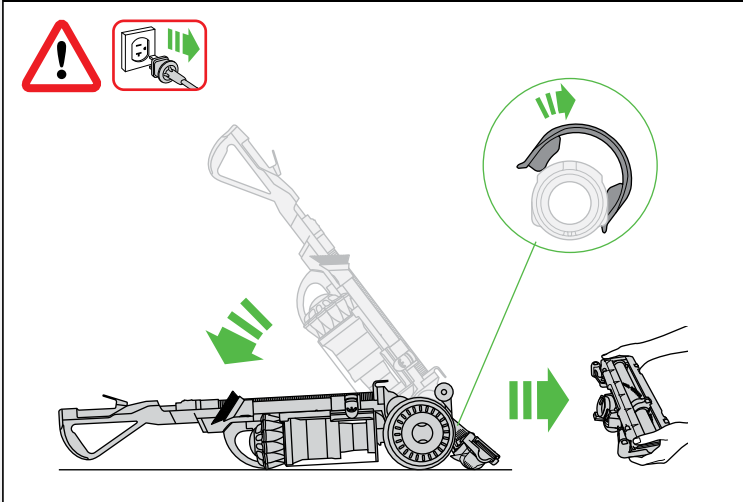
No coloque las manos cerca del cepillo cuando la máquina esté en funcionamiento.



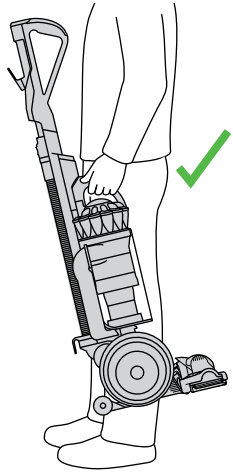
Emptying the clear bin
Cómo vaciar el cubo transparente



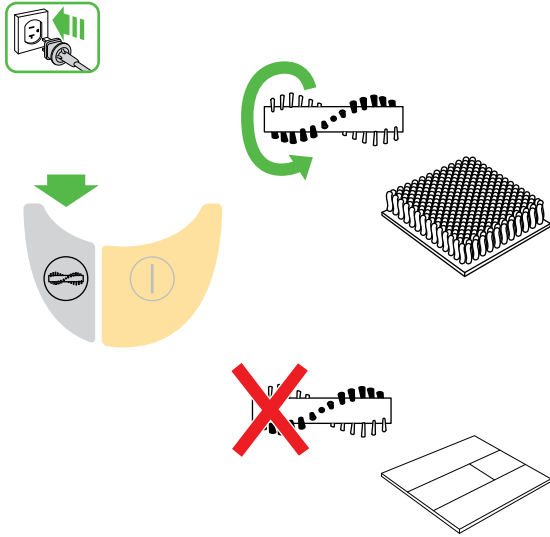
Looking for blockages
Cómo buscar obstrucciones



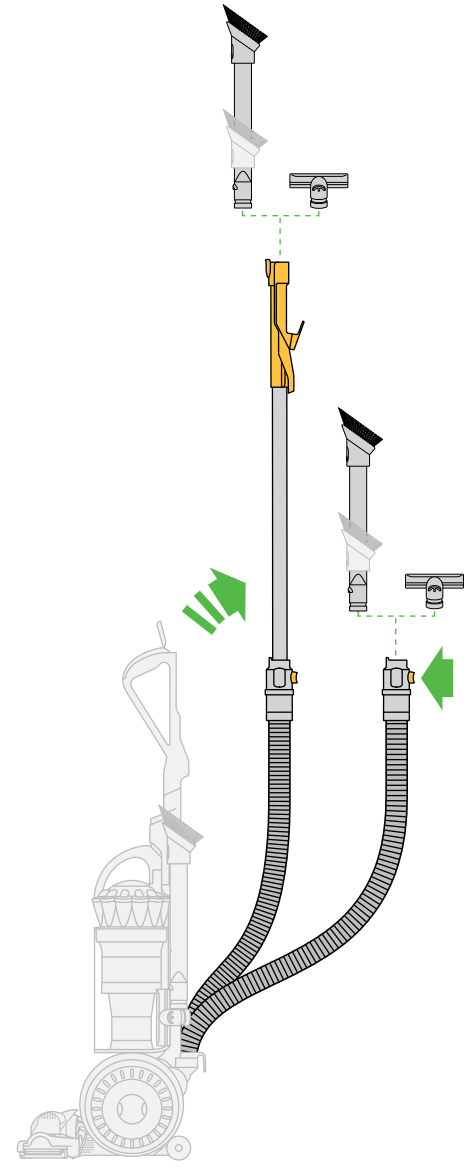
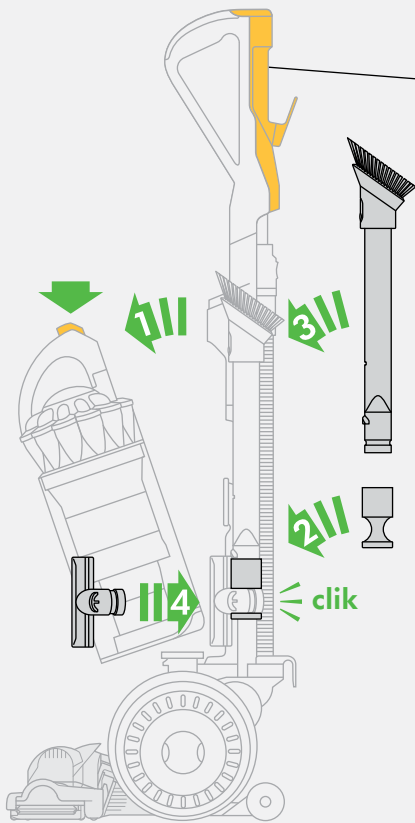
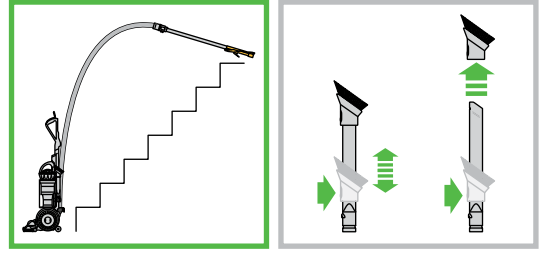
Carrying the machine
Para trasladar la máquina



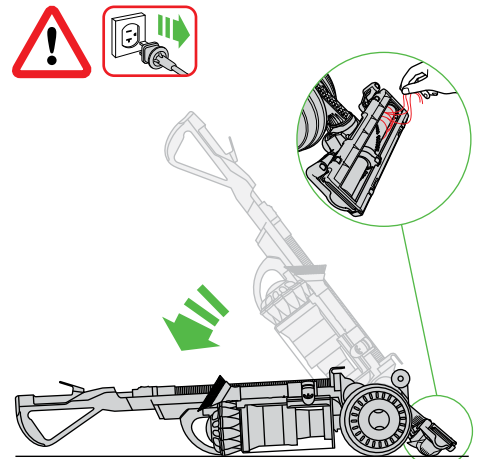
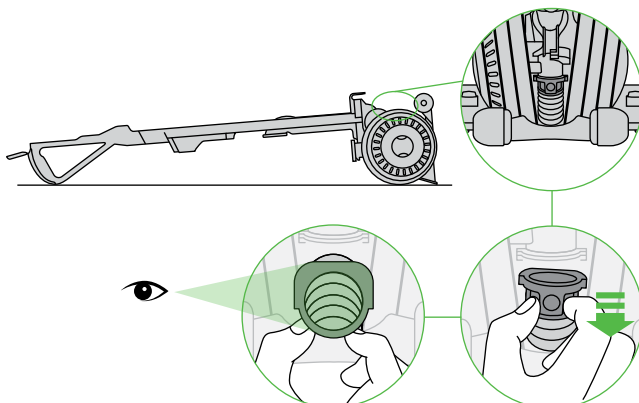
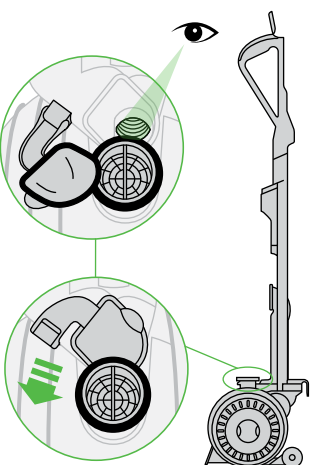
Carpets or hard floors
Alfombras o pisos duros



Tool attachments
Accesorios de herramientas

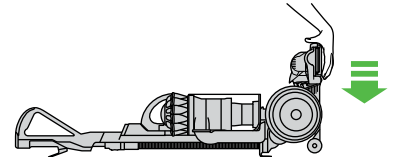
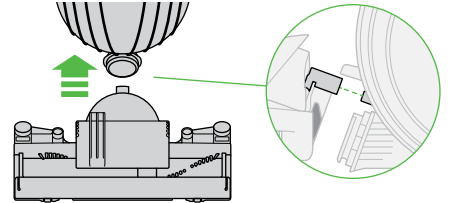
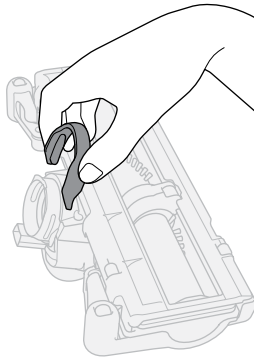
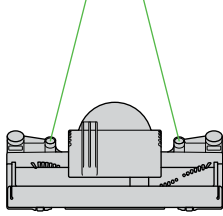
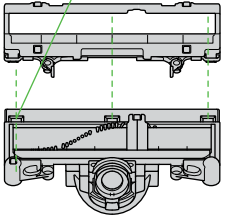
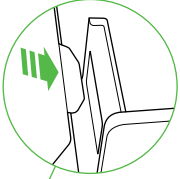
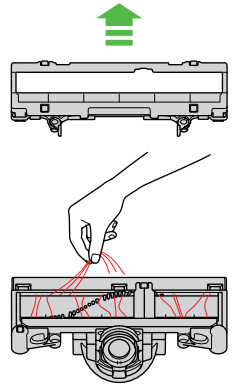
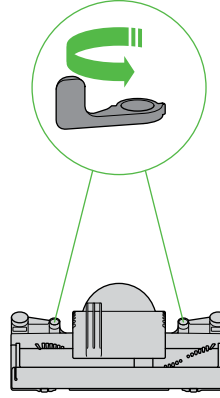
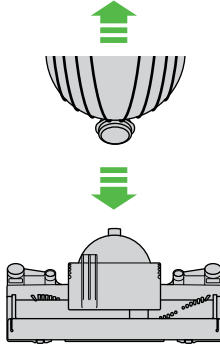
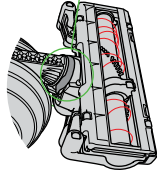
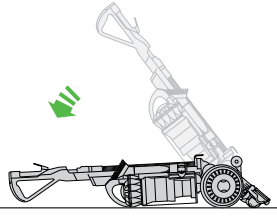


Brush bar – clearing obstructions
Cepillo: para eliminar obstrucciones



Base plate disassembly
Desarmado de la placa base

Base plate reassembly
Armado de la placa base



IMPORTANT!

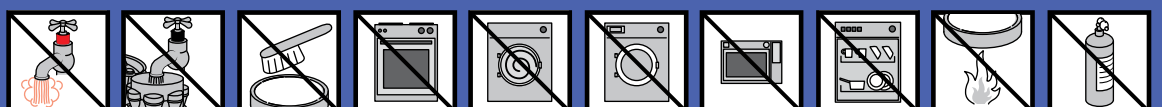
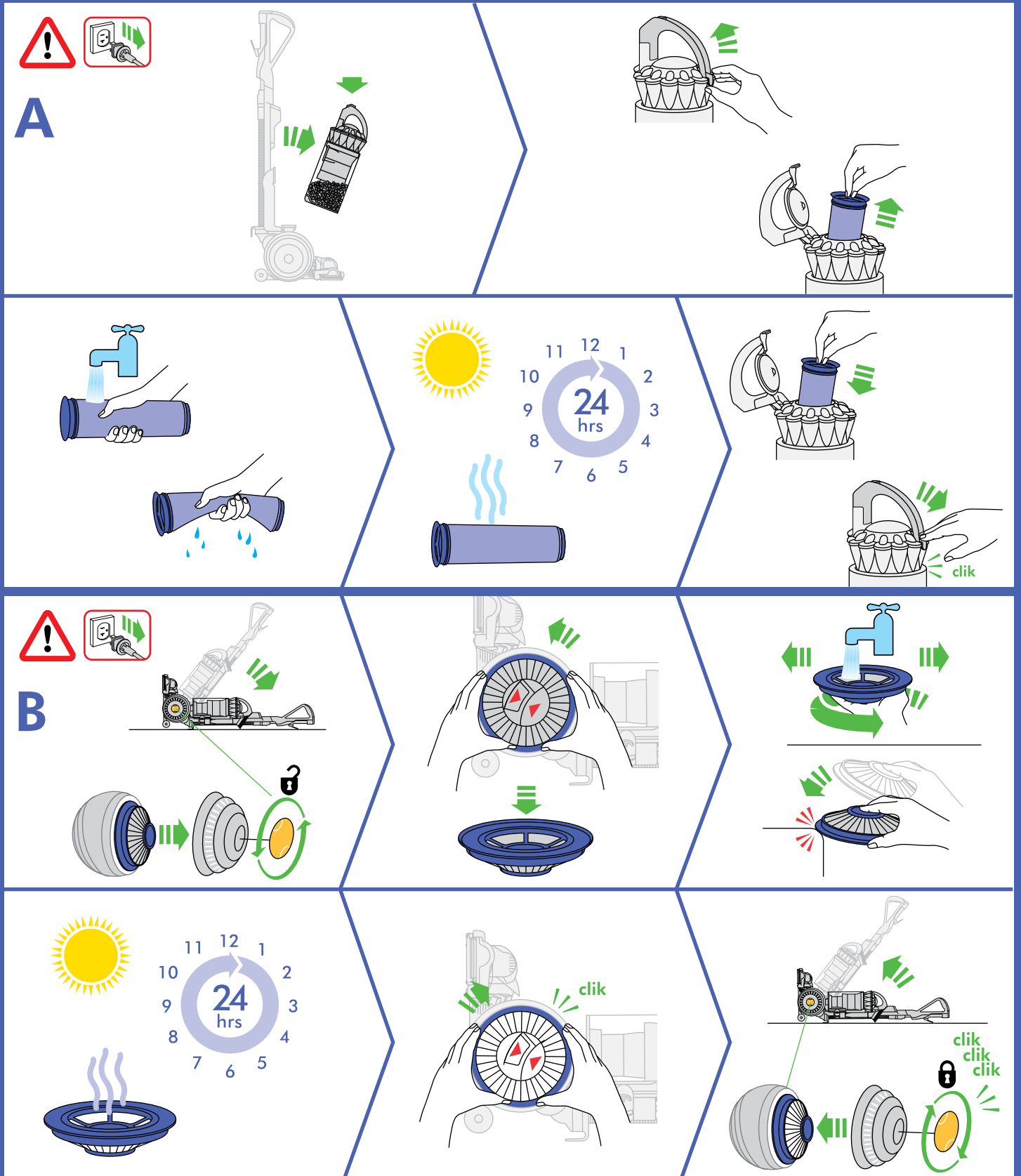
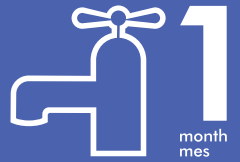
WASH FILTERS

Wash filters with cold water at least every month. The filters may require more frequent washing if vacuuming fine dust.

¡IMPORTANTE!

LAVADO DE LOS FILTROS

Lave los filtros con agua fría al menos cada mes. Si se va a aspirar polvo fino será necesario lavar los filtros con mayor frecuencia.



USING YOUR DYSON MACHINE

PLEASE READ THE "IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS" IN THIS DYSON OPERATING MANUAL BEFORE PROCEEDING.

ASSEMBLY

- Lay the machine on its back.
- Attach the cleaner head by sliding it on to the connections on the lower front part of the ball. Ensure the electrical plug on the cleaner head fits into the twin - block connection on the body of the machine, which is directly above the airway. Push firmly: the cleaner head will click into place.
- Stand the machine up straight.
- Attach the wand handle by sliding it on to the top of the machine. The spring clip in the handle will click into place.
- Ensure the hose is straight. Press the yellow button on the hose. Slide the wand into the hose.
- Ensure the wand and hose sit in the recess of the handle. Slide the end of the wand down into the handle to secure it.
- Slide the tool holder onto the side of the duct as shown.
- Attach the tools as shown. In use, the tools can be attached to either the hose or the wand.
- Wind the cable around the cable hooks. Secure with the clip.

OPERATION

- Unwind the cable.
- Plug the machine into the mains electricity supply.
- To switch 'ON' or 'OFF' press the yellow power button, located as shown.
- To use, recline the handle. The stabilizer stand will automatically lift up.
- After use, return the machine to the upright position, pushing it firmly into place. The stabilizer wheels will automatically lower.
- Then unplug the machine, coil the cable safely and put the machine away.
- Switch 'OFF' the machine, unplug and ensure it is upright before:
 - changing or using tools
 - removing the hose or airway inspection parts.
- Use the cyclone carry handle to carry the machine.

ATTACHMENTS

- To release the wand, open the wand cap and pull the yellow tube up and away from the handle until it clicks into place.
- Should you wish to use the hose without the wand, follow the above instruction and press the yellow button to release the wand from the hose.

CARPETS OR HARD FLOORS

- The brush bar will always default to 'ON' (spinning) each time you switch the machine 'ON' and recline it for cleaning.
- The brush bar will not rotate when the machine is upright.
- To switch the brush bar 'OFF' (e.g. for delicate rugs and delicate flooring):
 - switch the machine 'ON'
 - recline the machine
 - press the brush bar 'ON/OFF' button – the brush bar will stop spinning.
- The brush bar will automatically stop if it becomes obstructed. See 'Brush bar – clearing obstructions'.
- Before vacuuming your flooring, rugs and carpets, check the manufacturer's recommended cleaning instructions.
- Some carpets may fuzz if a rotating brush bar is used when vacuuming. If this happens, we recommend vacuuming with the brush bar switched 'OFF' and consulting with the flooring manufacturer.
- The brush bar on the machine may damage some carpet types. If you are unsure, turn 'OFF' the brush bar.
- Check the brush bar regularly and clear away any debris (such as hair). Debris left on the brush bar may cause damage to flooring when vacuuming.

LOOKING AFTER YOUR DYSON MACHINE

- Do not carry out any maintenance or repair work other than that shown and described in this Dyson Operating Manual, or advised by the Dyson Helpline.
- Only use parts recommended by Dyson. If you do not this may invalidate your warranty.
- Store the machine indoors. Do not use or store it below 37.4°F (3°C). Ensure the machine is at room temperature before operating.
- Clean the machine only with a dry cloth. Do not use any lubricants, cleaning agents, polishes or air fresheners on any part of the machine.
- If used in a garage, always wipe the base plate and ball with a dry cloth after vacuuming to clean off any sand, dirt, or pebbles that could damage delicate floors.

VACUUMING

- Do not use without the clear bin and filters in place.
- Fine dirt such as plaster dust or flour should only be vacuumed in very small amounts.
- Do not use the machine to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc. They may damage the machine.
- When vacuuming, certain carpets may generate small static charges in the clear bin or wand. These are harmless and are not associated with the mains electricity supply. To minimize any effect from this (small static charge), do not put your hand or insert any object into the clear bin unless you have first emptied it and cleaned it with a damp cloth (see 'Cleaning the clear bin').

- Do not work with the machine above you on the stairs. When cleaning stairs it is recommended that you use a tool on the end of the hose rather than the wand.
- Do not put the machine on chairs, tables, etc.
- Before vacuuming highly polished floors, such as wood or linoleum, first check that the underside of the floor tool and its brushes are free from foreign objects that could cause marking.
- Do not leave the cleaner head in one place on delicate floors.

EMPTYING THE CLEAR BIN

- Empty as soon as the dirt reaches the level of the MAX mark – do not overfill.
- Switch 'OFF' and unplug before emptying the clear bin.
- To remove the cyclone and clear bin unit, press down on the yellow button on the top of the carrying handle on the cyclone.
- To release the dirt, press all the way down on the same yellow button on the top of the carrying handle on the cyclone.
- To minimize dust/allergen contact when emptying, encase the clear bin tightly in a plastic bag and empty.
- Remove the clear bin carefully from the bag.
- Seal the bag tightly, dispose as normal.
- To refit:
 - ensure the airway in the bin base is clear of dust and dirt
 - close the clear bin base so it clicks into place
 - push the cyclone and clear bin unit into the main body of the machine; it will click into place
 - ensure the cyclone and clear bin unit is secure.

CLEANING THE CLEAR BIN

- To remove the cyclone unit from the clear bin press the yellow bin release button. This exposes a small silver button behind the opening mechanism. Press the silver button and separate the cyclone unit from the clear bin.
- Do not use detergents, polishes or air fresheners to clean the clear bin.
 - Do not put the clear bin in a dishwasher.
 - Do not immerse the whole cyclone in water or pour water into the cyclones.
 - Clean the cyclone shroud with a damp cloth only.
 - Ensure the clear bin is completely dry before replacing.

WASHING YOUR FILTERS

- Your machine has two washable filters, located as shown.
- Check and wash the filters regularly according to instructions to maintain performance.
- Switch 'OFF' and unplug before checking or removing the filters. The filters may require more frequent washing if vacuuming fine dust or carpet cleaning powders.
- Wash with cold water only. Do not use detergents.
- Do not put the filters in a dishwasher, washing machine, tumble dryer, oven, microwave or near a naked flame.

FILTER A

- Remove cyclone and clear bin (see 'Emptying the clear bin').
- Release the catch on the front of the cyclone handle and then remove the filter.
- Wash the filter with cold water only. Hold under a tap and run water through the open end until the water runs clear. Turn upside down and tap out.
- Run water over the outside of the filter until the water runs clear.
- Squeeze and twist with both hands to make sure the excess water is removed.
- Stand the filter on its wide, open end to dry. Leave to dry completely for a minimum of 24 hours.
- Replace the filter into the cyclone. Swing the handle back into place. Ensure the latch clicks to engage and is secure. Fit the cyclone and clear bin unit onto the machine (instructions above).

FILTER B

- Lay the machine on its side.
- To remove filter B:
 - turn the yellow central locking dial on the outer cover of the ball counter-clockwise until the cover is released
 - lift off the cover
 - turn the filter one-quarter counter-clockwise to release.
- Wash the filter with cold water only.
- Filter B should be rinsed and tapped out until the water runs clear, then tapped out again to ensure all excess water is removed. (Tap on the plastic rim, not the filter material.) Leave to dry completely for a minimum of 24 hours.
- It is normal for the filter in the ball to turn gray in color.
- To refit filter B:
 - refit the filter on to the ball
 - secure the filter by turning it clockwise so the arrows align.
- When refitting the outer cover of the ball, keep turning the central locking dial clockwise. When it starts to click it is locked.

BLOCKAGES – THERMAL CUT-OUT

- This machine is fitted with an automatically resetting thermal cut-out.
- Large items may block the tools or wand inlet. If any part becomes blocked the machine may overheat and automatically cut-out.
- If this happens, follow the instructions below in 'Looking for blockages'.
- NOTE: Large items may block the tools or wand inlet. If this happens, do

not operate the wand release catch. Switch 'OFF' and unplug. Failure to do so could result in personal injury.

LOOKING FOR BLOCKAGES

- Switch 'OFF' and unplug before looking for blockages. Failure to do so could result in personal injury.
- Leave to cool down for 1-2 hours before checking the filters or for blockages.
- Clear any blockage before restarting.
- Look for blockages in the wand, airways and cleaner head.
- To release the hose from the machine, you will need to remove the wand.
- Open the wand release cap.
- Pull the wand up and away from the handle.
- Press the yellow release button in the connecting collar and remove the wand from the hose.
- Remove the clear bin and cyclone unit. Then release the hose from the machine by pressing the silver tab on the base of the hose – you can see it from the front of the machine.
- Check for blockages in the hose.
- Beware of sharp objects when checking for blockages.
- To refit the hose, align the guides on the base of the hose with the channels in the neck of the airway. Ensure the silver tab faces the front of the machine. Push the hose on. It will click into place. To refit the wand follow the instructions in the 'Operation' section.
- To remove the base plate to access an obstruction, see 'Base plate – disassembly/reassembly'.
- To look for blockages in the front airway between the ball and the cleaner head you will need to remove the cleaner head: see 'Base plate – disassembly/reassembly' below on how to do this.
- To look for blockages in the rear airway between the ball and the cleaner head you will need to release the hose. Hold and slide the silver cuff out. Check thoroughly for blockages and slot back into place.
- Beware of sharp objects when checking for blockages.
- To look for blockages in the ball, open the clear plastic inlet on the top.
- Refit all parts securely before using.
- Clearing blockages is not covered by your warranty.

BRUSH BAR – CLEARING OBSTRUCTIONS

- If your brush bar is obstructed, it may shut 'OFF'. If this happens, you will need to remove the blockage.
- Switch 'OFF' and unplug before proceeding. Failure to do so could result in personal injury.
- Beware of sharp objects when clearing obstructions.
- If you still cannot clear the obstruction, please follow the instructions below to remove the base plate. This gives more access to the obstruction. Alternatively, contact a Dyson expert on the Dyson Helpline or visit the website. Clearing brush bar obstructions is not covered by your warranty.

BASE PLATE – DISASSEMBLY/REASSEMBLY

- Switch 'OFF' and unplug before proceeding. Failure to do so could result in personal injury.
- Lay the machine on its front.
- Detach the silver 'C' clip which is on the connection between the cleaner head and the machine. It is quite firm, but do not pull it off roughly. Use a constant, firm pressure.
- Pull the cleaner head away from the machine. Use a constant, firm pressure.
- At each end of the cleaner head there are 2 silver levers:
 - swing them out at right angles
 - hinge the base plate open.
- Beware of sharp objects when clearing obstructions.
- To refit the base plate, hinge it closed.
- To secure the base plate push both silver levers back into position so they are flush with the surface of the cleaner head.
- Refit the silver 'C' clip onto the cleaner head. The flatter edge of the clip fits against the cleaner head. It is easier to slide one lug into its slot before the other.
- Lay the machine on its back.
- Attach the cleaner head by sliding it on to the connections on the lower front part of the ball. Ensure the electrical plug on the cleaner head fits into the twin - block connection on the body of the machine, which is directly above the airway. Push firmly: the cleaner head will click into place.

DISPOSAL INFORMATION

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.

DYSON CUSTOMER CARE

THANK YOU FOR CHOOSING TO BUY A DYSON MACHINE.

If you have a question about your Dyson machine, call the Dyson Helpline with your serial number and details of where and when you bought the machine.

Most questions can be solved over the phone by one of our Dyson Helpline staff.

If your Dyson machine needs service, call the Dyson Helpline so we can discuss the available options. If your Dyson machine is under warranty, and it is a covered repair, it will be repaired at no cost.

PLEASE REGISTER AS A DYSON MACHINE OWNER

To help us ensure you receive a prompt and efficient service, please register as a Dyson machine owner. There are three ways to do this:

- Online at www.dyson.com
- Telephone the Dyson Helpline on 1-866-277-4649
- Complete the enclosed form and mail it to us. This will confirm ownership of your Dyson machine in the event of an insurance loss, and enable us to contact you if necessary. By registering online or by phone you will:
 - Protect your investment with a five year parts and labor warranty
 - Receive helpful tips on using your machine.
 - Be the first to hear about our latest inventions.
 - Registering only takes a few minutes and all you need is your serial number.

5 YEAR LIMITED PARTS AND LABOR WARRANTY

TERMS AND CONDITIONS OF THE DYSON 5 YEAR PARTS AND LABOR WARRANTY

WHAT IS COVERED

- Your Dyson machine is warranted against original defects in materials and workmanship for a period of 5 years from the date of purchase, when used for normal domestic purposes in accordance with the Dyson Operating Manual. Please retain your proof of purchase. If you do not have your proof of purchase, your warranty will start 90 days after the date of manufacture, according to Dyson's records. This warranty provides, at no extra cost to you, all labor and parts necessary to ensure your machine is in proper operating condition during the warranty period. The replacement of any part of your machine under warranty will not extend the period of warranty. Any parts which are returned and replaced by Dyson will become the property of Dyson. Please call the Dyson Helpline at 1-866-277-4649 for more information.
- For refurbished machines, length of warranty may differ, please see warranty letter included with machine for warranty terms.
- This limited warranty is subject to the following terms:

WHAT IS NOT COVERED

Dyson shall not be liable for costs, damages or repairs incurred as a result of, due to, or from:

- Purchases of machines from unauthorized dealers.
 - Careless operation or handling, misuse, abuse and/or lack of maintenance or use not in accordance with the Dyson Operating Manual.
 - Use of the machine other than for normal domestic purposes within the United States, e.g. for commercial or rental purposes.
 - Use of parts not in accordance with the Dyson Operating Manual.
 - Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Dyson.
 - Faulty installation (except where installed by Dyson).
 - Repairs or alterations carried out by unauthorized parties or agents.
 - Clearing blockages from your machine or washing of the filter.
 - Normal wear and tear, including normal wearing parts, such as clear bin, belt, filter, brush bar, hose assembly and power cord (or where external damage or abuse is diagnosed), carpet or floor damage due to use not in accordance with manufacturer's instructions or failure to turn the brush bar off when necessary.
 - Damage as a result of use not in accordance with the rating plate.
 - Use of this machine on rubble, ash, plaster, drywall, liquids, or wet surfaces.
 - Additionally, this limited warranty does not apply to any machine that has had the serial number altered or removed.
- If you are in any doubt as to what is covered by your warranty, please contact Dyson.

WARRANTY LIMITATIONS AND EXCLUSIONS

- Any implied warranties relating to your machine including but not limited to warranty of merchantability or warranty of fitness for a particular purpose, are limited to the duration of this warranty. This limitation is not allowed by some States, and so this limitation may not apply to you.
- Your remedy for breach of this warranty is limited to the warranty service described below. Dyson will not be liable for any consequential damages or incidental damages you may incur in connection with your purchase and use of your machine. This limitation is not allowed by some States and so this limitation may not apply to you.
- This limited warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary by State.
- This limited warranty is not transferable.

WARRANTY SERVICE

- You may have opted to auto-register your machine. If you have not, please visit Dyson.com to register your machine.
- Before a service can take place, the terms of the warranty require that you contact the Dyson Helpline with your model name/number, serial number, date and place of purchase.
- Please keep your purchase receipt in a safe place to ensure you have this information.
- All work will be coordinated by Dyson or its authorized agents.
- Any replaced defective parts will become the property of Dyson.
- Service under this warranty will not extend the period of this warranty.

If your machine is not functioning properly, please call the Dyson Helpline at 1-866-277-4649. Most issues can be rectified over the telephone by our trained Customer Care staff.

ONLINE SUPPORT

- For online help, general tips, videos and useful information about Dyson. www.dyson.com/support

IMPORTANT DATA PROTECTION INFORMATION

- If you choose to opt-in to receive communications from us, your details will be held by Dyson or others on behalf of Dyson so that we can assist you more quickly with our Dyson Helpline. From time to time, Dyson may send you special offers and news of our latest innovations.
- For more information about our data collection practices, please refer to the Dyson privacy policy at: privacy.dyson.com

PRODUCT INFORMATION

Please note: Small details may vary from those shown.

Note your serial number for future reference.



This illustration is for example purposes only.

USO DE SU MÁQUINA DYSON

ANTES DE CONTINUAR, LEA 'INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES' EN ESTE MANUAL DE FUNCIONAMIENTO DYSON.

ARMADO

- Recueste la máquina.
- Deslice el cepillo sobre las conexiones que se encuentran en la parte frontal inferior de la esfera giratoria para conectarlo. Asegúrese de que el enchufe eléctrico del cepillo se ajuste a la conexión de bloques gemelos ubicada en la estructura de la máquina, exactamente sobre el conducto de aire. Presione con firmeza: escuchará un chasquido cuando el cepillo encaje en su lugar.
- Levante la máquina y colóquela en posición vertical.
- Deslice la manija del tubo sobre la parte superior de la máquina para colocarla en su lugar. Se oirá un chasquido cuando el broche de resorte de la manija encaje en su lugar.
- Asegúrese de que la manguera esté derecha. Presione el botón amarillo de la manguera. Inserte el tubo en la manguera.
- Asegúrese de que el tubo y la manguera queden fijos en la hendidura de la manija. Inserte el extremo del tubo en la manija para asegurarlo.
- Deslice el portaherramientas hacia el costado del conducto, tal como se muestra en la ilustración.
- Coloque las herramientas tal como se muestra en la ilustración. Mientras se utilice la máquina, las herramientas deben estar conectadas a la manguera o al tubo.
- Enrolle el cable alrededor de los ganchos para cables. Ajústelo con el broche.

FUNCIONAMIENTO

- Desenrolle el cable.
- Conecte la máquina al suministro de corriente eléctrica.
- Para cambiar a encendido o apagado, presione el botón amarillo de alimentación que se encuentra donde se muestra en la imagen.
- Para usar la máquina, baje la manija. El soporte estabilizador se levantará automáticamente.
- Después de su uso, vuelva a colocar la máquina en posición vertical y asegúrese de que quede firme. Las ruedas estabilizadoras descenderán automáticamente.
- Luego, desconecte la máquina, enrolle el cable con seguridad y guarde la máquina.
- Apague la máquina, desconéctela y colóquela en posición vertical antes de:
 - cambiar o usar accesorios
 - quitar la manguera o las piezas para inspeccionar el paso del aire.
- Utilice la manija de transporte del extractor de polvo para trasladar la máquina.

ACCESORIOS

- Para liberar el tubo, abra la tapa y tire del tubo amarillo hacia arriba para quitarlo de la manija, hasta que oiga un chasquido cuando encaje en su lugar.
- Si desea utilizar la manguera sin el tubo, siga los pasos anteriores y presione el botón amarillo para liberar el tubo de la manguera.

ALFOMBRAS O PISOS

- De forma predeterminada, el cepillo estará activado (girando) cada vez que encienda la máquina y la baje para limpieza.
- El cepillo no girará cuando la máquina esté en posición vertical.
- Para cambiar el cepillo a APAGADO (por ejemplo, para utilizar la máquina en tapetes o pisos delicados):
 - Encienda la máquina.
 - Bájela.
 - Presione el botón ON/OFF (Encendido/Apagado) del cepillo para que el cepillo deje de girar.
- El cepillo deja de funcionar automáticamente si se produce una obstrucción. Consulte 'Cepillo: para eliminar obstrucciones'.
- Antes de aspirar sus pisos, tapetes y alfombras, consulte las instrucciones de limpieza que recomienda el fabricante.
- Es posible que algunas alfombras produzcan pelusa si se utiliza un cepillo giratorio durante la aspiración. Si esto ocurre, se recomienda aspirar con el cepillo apagado y consultar al fabricante del piso.
- Es posible que el cepillo de la máquina dañe algunos tipos de alfombras. Si tiene dudas, apague el cepillo.
- Revise el cepillo de forma regular y limpie cualquier desecho (como pelos). Los desechos que queden en el cepillo pueden dañar los pisos al aspirar.

CÓMO CUIDAR SU MÁQUINA DYSON

- No realice ningún tipo de mantenimiento o reparaciones que no sean las indicadas y descritas en este Manual de Funcionamiento Dyson o que se le sugiera en el servicio de Atención al Cliente de Dyson.
- Utilice únicamente las piezas que recomienda Dyson. De no hacerlo podría anular su garantía.
- Almacene la máquina en un espacio cerrado. No la utilice si la temperatura es menor de 37.4° F (3° C). Compruebe que la máquina esté a temperatura ambiente antes de ponerla en funcionamiento.
- Limpie la máquina únicamente con un paño seco. No utilice ningún lubricante, agente de limpieza, pulidor o aromatizador en ninguna parte de la máquina.

- Si se utiliza en una cochera, limpie siempre la placa base y la esfera giratoria con un paño seco luego de aspirar para limpiar arena, residuos o grava que puedan dañar pisos delicados.

ASPIRADO

- Este máquina no se debe utilizar si el compartimiento cubo transparente y los filtros no están bien colocados.
- El polvo fino como la harina solo debe ser aspirado en cantidades muy pequeñas.
- No utilice la máquina para recoger objetos duros cortantes, juguetes pequeños, alfileres, sujetapapeles, etc., ya que podrían dañar la máquina.
- Al aspirar, algunas alfombras se pueden generar pequeñas descargas de estática en el cubo transparente o en el tubo. Estas son totalmente inofensivas y no están asociadas al suministro de corriente eléctrica. Para minimizar los efectos de esta ligera carga estática, no coloque la mano ni introduzca ningún objeto en el cubo transparente, a menos que lo haya vaciado y enjuagado previamente con agua fría (ver "Cómo limpiar el cubo transparente").
- No utilice la máquina por encima de usted en la escalera. Cuando limpie una escalera, se recomienda que la manija no esté extendida y que utilice una herramienta en el extremo de la manguera en lugar del tubo.
- No suba la máquina a sillas, mesas, etc.
- Antes de aspirar pisos con alto grado de pulido, como los de madera o linóleo, verifique primero que el lado inferior del accesorio para pisos y sus cepillos no tienen objetos extraños que puedan producir marcas.
- No deje el cabezal de la aspiradora en un solo lugar si está sobre pisos delicados.

CÓMO VACIAR EL CUBO TRANSPARENTE

- Vacíelo tan pronto como la suciedad alcance el nivel de la marca MAX. No sobrepase el límite de llenado.
- Apague y desconecte el aparato antes de vaciar el cubo transparente.
- Para quitar la unidad del extractor de polvo y el compartimiento cubo transparente, presione el botón amarillo que se encuentra en la parte superior de la manija del extractor de polvo.
- Para retirar la suciedad, presione completamente hasta abajo el mismo botón amarillo que se encuentra en la parte superior de la manija de transporte del extractor de polvo.
- Para reducir al mínimo el contacto con polvo o alérgenos al vaciar el contenido, coloque el cubo transparente en una bolsa de plástico para vaciarlo.
- Quite cuidadosamente el compartimiento cubo transparente de la bolsa.
- Selle perfectamente la bolsa, elimínela como acostumbra hacerlo.
- Para volver a colocarlo:
 - Asegúrese de que el conducto de aire de la base del cubo no tenga polvo ni suciedad.
 - Cierre la base del compartimiento cubo transparente de modo que oiga un chasquido cuando encaje en su lugar.
 - Empuje la unidad del extractor de polvo y el compartimiento cubo transparente para insertarla en la estructura principal de la máquina, oirá un chasquido cuando encaje en su lugar.
 - Asegúrese de que la unidad del extractor de polvo y el compartimiento cubo transparente quede fija.

CÓMO LIMPIAR EL CUBO TRANSPARENTE

Para quitar la unidad de extractor del cubo transparente presione el botón amarillo de liberación del cubo. Esto revela un botón plateado pequeño situado detrás del mecanismo de apertura. Presione el botón plateado y desprenda la unidad de extractor del cubo transparente.

- No utilice detergente, líquido para encerar ni desodorante de ambientes para limpiar el compartimiento.
- No limpie el compartimiento en un lavavajillas.
- No sumerja todo el extractor en agua ni vierta agua sobre él.
- Utilice únicamente un paño húmedo para limpiar la tapa del ciclón.
- Asegúrese de que el cubo transparente esté completamente seco antes de volver a colocarlo.

LAVADO DE FILTROS

- Esta máquina tiene dos filtros, ubicados como se muestra en las ilustraciones.
- Revise y lave los filtros con periodicidad, conforme a las instrucciones, para mantener el rendimiento.
- Apague y desconecte la máquina antes de comprobar o quitar los filtros. Es posible que los filtros requieran un lavado más frecuente si se aspira polvo fino o polvos para la limpieza de alfombras.
- Lave únicamente con agua fría. No utilice detergentes.
- No coloque el filtro en el lavavajillas, el lavarropas, la secadora, el horno, el microondas o cerca del fuego.

FILTRO A

- Quite el extractor de polvo y el compartimiento cubo transparente (Consulte 'Cómo vaciar el cubo transparente').
- Libere el pasador de la parte frontal de la manija del extractor de polvo y luego quite el filtro.
- Utilice únicamente agua fría para lavar el filtro. Enjuáguelo y deje correr agua a través de la apertura hasta que esta salga completamente limpia. Colóquelo boca abajo y retírelo del agua.
- Enjuague la parte exterior del filtro con agua hasta que esta salga completamente limpia.

- Escúrralo y gírelo con las dos manos para asegurarse de eliminar el exceso de agua.
- Apoye el filtro sobre su abertura ancha para que se seque. Déjelo secar completamente durante 24 horas como mínimo.
- Vuelva a colocar el filtro en el extractor de polvo. Gire la manija para volver a colocarla en su lugar. Asegúrese de que el pasador haga un chasquido cuando se conecte y de que esté bien ajustado. Ajuste la unidad del extractor de polvo y el compartimiento cubo transparente a la máquina (consulte las instrucciones que se detallan arriba).

FILTRO B

- Recueste la máquina sobre un costado.
- Para extraer el filtro B:
 - Gire el disco central de bloqueo amarillo en la tapa exterior de la esfera giratoria en el sentido opuesto a las agujas del reloj hasta que se libere la tapa.
 - Retire la tapa.
 - Gire el filtro un cuarto en el sentido opuesto a las agujas del reloj para liberarlo.
- Utilice únicamente agua fría para lavar el filtro.
- Lave el filtro B y golpéelo suavemente hasta que fluya agua limpia, después vuelva a golpearlo levemente para comprobar que se haya eliminado todo exceso de agua. (Golpee levemente el aro de plástico, no el material del filtro). Déjelo secar completamente durante 24 horas como mínimo.
- Es normal que el filtro de la esfera giratoria adquiera un tono grisáceo.
- Para volver a colocar el filtro B:
 - Vuelva a colocar el filtro en la esfera giratoria.
 - Para ajustar el filtro, gírelo en el sentido de las agujas del reloj, de modo que se alineen las flechas.
- Cuando vuelva a colocar la tapa exterior de la esfera giratoria, siga girando el disco central de bloqueo en el sentido de las agujas del reloj. Cuando comience a oír un chasquido significa que está bloqueado.

PARA ELIMINAR BLOQUEOS: SISTEMA DE DESCONEXIÓN TÉRMICA

- Esta máquina posee un sistema de desconexión térmica.
- Es posible que los objetos de mayor tamaño bloqueen las herramientas o la entrada del tubo. Si alguna parte se bloquea, es probable que la máquina se sobrecaliente y se desconecte automáticamente.
- Si esto sucede, siga las instrucciones que se detallan a continuación en 'Cómo buscar obstrucciones'.
- NOTA: Es posible que los objetos de mayor tamaño bloqueen las herramientas o la entrada del tubo. En tal caso, no presione el pestillo para soltar el tubo. Apague y desconecte el aparato. Si no realiza esta acción, puede causar lesiones en las personas.

CÓMO BUSCAR OBSTRUCCIONES

- Apague y desconecte antes de buscar obstrucciones. Si no lo hace, podría sufrir lesiones.
- Deje que se enfríe durante 1 o 2 horas antes de comprobar los filtros o verificar que no haya obstrucciones.
- Elimine cualquier obstrucción antes de reiniciar el funcionamiento.
- Compruebe que no haya obstrucciones en el tubo, en los conductos de aire y en el cepillo.
- Para liberar la manguera de la máquina, deberá quitar el tubo.
- Abra la tapa de liberación del tubo.
- Tire del tubo hacia arriba y quítelo de la manija.
- Presione el botón amarillo de liberación del collar de conexión y retire el tubo de la manguera.
- Quite la unidad del extractor de polvo y el compartimiento cubo transparente. Luego desconecte la manguera de la máquina. Para hacerlo, presione la lengüeta plateado de la manguera (se puede ver en la parte frontal de la máquina).
- Revise la manguera para detectar que no haya obstrucciones.
- Tenga cuidado con los objetos filosos cuando revise en busca de obstrucciones.
- Para volver a colocar la manguera, alinee las guías de la base de la manguera con los canales del cuello del conducto de aire. Asegúrese de que la lengüeta plateado esté orientada hacia la parte frontal de la máquina. Empuje la manguera hacia adentro. Se oír un chasquido cuando encaje en su lugar. Para volver a colocar el tubo, siga las instrucciones detalladas en la 'Funcionamiento' sección.
- A quitar la placa base, consulte 'Armado y desarmado de la placa base'.
- Para revisar el conducto de aire frontal que se encuentra entre la esfera giratoria y el cepillo a fin de detectar que no haya obstrucciones, deberá quitar el cepillo: para saber cómo hacerlo, consulte la sección 'Armado y desarmado de la placa base' a continuación.
- Para revisar el conducto de aire trasero que se encuentra entre la esfera giratoria y el cepillo a fin de detectar que no haya obstrucciones, deberá liberar la manguera. Sostenga y deslice hacia afuera el maguito plateado. Compruebe detalladamente que no haya obstrucciones y vuelva a colocar la pieza en su lugar.
- Tenga cuidado con los objetos filosos cuando revise en busca de obstrucciones.
- Para detectar que no haya obstrucciones en la esfera giratoria, abra la entrada de plástico transparente que se encuentra en la parte superior.
- Vuelva a colocar bien todas las piezas antes de utilizar el aparato.
- La garantía no cubre la eliminación de obstrucciones.

CEPILLO: PARA ELIMINAR OBSTRUCCIONES

- Si el cepillo tiene alguna obstrucción, es posible que se apague. Si esto sucede, deberá eliminar la obstrucción.
- Apague y desconecte antes de proceder. Si no lo hace, podría sufrir lesiones.
- Cuando elimine las obstrucciones, tenga cuidado con los objetos cortantes.
- Si no puede eliminarla, siga los siguientes pasos para saber cómo quitar la placa base. De este modo obtendrá acceso a la obstrucción. O bien, comuníquese con un técnico especializado de Dyson a través de la Línea Directa de Asistencia al Cliente de Dyson o visite el sitio web. La eliminación de obstrucciones en el cepillo no está cubierta en la garantía.

ARMADO Y DESARMADO DE LA PLACA BASE

- Apague y desconecte antes de proceder. Si no lo hace, podría sufrir lesiones.
- Recueste la máquina sobre su parte frontal.
- Separe el broche plateado C que se encuentra en la conexión entre el cepillo y la máquina. Está bastante firme pero no tire bruscamente. Ejercer una presión firme y constante.
- Tire del cepillo para quitarlo de la máquina. Ejercer una presión firme y constante.
- En cada extremo del cepillo hay 2 plateado palancas:
 - colóquelas en ángulo recto
 - abra la placa base desde un lateral.
- Cuando elimine las obstrucciones, tenga cuidado con los objetos cortantes.
- Cierre la placa base.
- Para fijar la placa base, empuje nuevamente las dos plateado palancas hasta su posición de manera que queden alineadas con la superficie del cepillo.
- Vuelva a colocar el broche plateado C sobre el cepillo. El borde más plano del broche se ajusta contra el cepillo. Es más fácil deslizar las lengüetas hacia el interior de la ranura de a una por vez.
- Recueste la máquina.
- Deslice el cepillo sobre las conexiones que se encuentran en la parte frontal inferior de la esfera giratoria para conectarlo. Asegúrese de que el enchufe eléctrico del cepillo se ajuste a la conexión de bloques gemelos ubicada en la estructura de la máquina, exactamente sobre el conducto de aire. Empuje con fuerza: oír un chasquido cuando el cepillo encaje en su lugar.

INFORMACIÓN DE ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

- Los productos Dyson están hechos a partir de materiales reciclables de alta calidad. Recíclelo siempre que sea posible.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE DYSON

GRACIAS POR ELEGIR COMPRAR UNA MÁQUINA DYSON

Si tiene alguna duda acerca de su máquina Dyson, llame al servicio de Atención al Cliente Dyson con el número de serie e información de cuándo y dónde compró la máquina.

Si tiene más preguntas, puede consultar por teléfono a algún miembro de Atención al Cliente.

Si su máquina Dyson necesita reparación llame al Servicio de Atención al Cliente Dyson para poder analizar las opciones disponibles. Si su máquina tiene garantía y la reparación necesaria está incluida dentro de esa garantía, se reparará sin costo alguno.

REGÍSTRESE COMO PROPIETARIO DE UNA MÁQUINA DYSON

Para ayudarnos a asegurarle que reciba un servicio rápido y eficaz, por favor regístrese como propietario de una máquina Dyson. Hay tres maneras de hacerlo:

- En línea en www.dyson.com
- Llamando por teléfono a la Línea de ayuda de Dyson, 1-866-277-4649
- Enviando por correo el formulario de garantía que se anexa, dirigido a nuestra dirección.

Esto confirmará que la máquina Dyson es de su propiedad en caso de que ocurra una pérdida cubierta por el seguro, y nos permitirá contactarnos con usted si fuese necesario.

Si registra el producto en línea o por teléfono, obtendrá los siguientes beneficios:

- Protegerá su inversión con una garantía de cinco años para las piezas y la mano de obra.
- Recibirá consejos útiles sobre el uso de la máquina.
- Obtendrá asesoramiento especializado a través de la Línea Directa de Asistencia al Cliente de Dyson.
- Tendrá la primicia sobre nuestros últimos inventos.
- El proceso de registro le ocupará solo unos minutos y lo único que necesita es el número de serie.

GARANTÍA DE 5 AÑOS PARA LAS PIEZAS Y LA MANO DE OBRA.

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA DE 5 AÑOS PARA LAS PIEZAS Y LA MANO DE OBRA DE DYSON.

QUÉ ESTÁ CUBIERTO

- Su máquina Dyson está garantizado contra defectos originales de materiales o mano de obra por un período de 2 años a partir de la fecha de compra, cuando se utilice para fines domésticos normales y de acuerdo con el Manual de Instrucciones de Dyson. Conserve su factura de compra. Si no tiene la factura de compra, la validez de la garantía empezará a contar desde los 90 días posteriores a la fecha de fabricación, según los registros de Dyson. Esta garantía proporciona, sin costo para usted, toda la mano de obra y piezas para poner su máquina en perfectas condiciones de funcionamiento durante el plazo de garantía. El reemplazo de cualquier pieza de la máquina con garantía no extiende el período de la garantía. Todas las piezas que se reemplacen o se devuelvan a Dyson se convertirán en propiedad de Dyson. Comuníquese con la Línea Directa de Asistencia al Cliente de Dyson al 1-866-277-4649 para obtener más información.
- Para máquinas acondicionadas, la duración de la garantía puede variar. Consulte la carta de garantía incluida con la máquina para conocer las condiciones de garantía.
- Esta garantía está sujeta a los siguientes términos:

QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO

Dyson no será responsable de los costos, los daños o las reparaciones originados como resultado de/debido a lo siguiente:

- Compras de máquinas de un proveedor no autorizado.
- Uso o manipulación incorrectos, uso inadecuado, abuso y/o falta de mantenimiento, o uso que no concuerde con lo especificado en el Manual de funcionamiento de Dyson.
- El uso de la máquina contrario a los usos domésticos normales dentro de los Estados Unidos de América, por ejemplo, para el uso comercial o alquiler.
- Uso de piezas que no concuerden con lo establecido en el Manual de funcionamiento de Dyson.
- El uso de partes y accesorios que no sean los producidos o recomendados por Dyson.
- Instalación defectuosa (excepto cuando haya sido instalado por Dyson).
- Reparaciones o alteraciones realizadas por terceros o agentes no autorizados.
- Limpieza de obturaciones de la máquina o lavado del filtro.
- Uso y desgaste normal, incluido desgaste normal de partes como cubo transparente banda, filtro, cepillo, ensamble de la manguera, y cable de corriente (o donde se diagnostique daño o abuso externo), daño a la alfombra o piso debido al uso no de acuerdo con las instrucciones del fabricante dado al caso de no apagar el cepillo cuando es necesario.
- Daño como resultado de un uso que contravenga las indicaciones de la placa de especificaciones.
- Uso de esta máquina sobre goma, ceniza, masilla, paredes de yeso o superficies húmedas.
- Además, esta garantía limitada no se aplica a ninguna máquina cuyo número de serie se haya alterado o quitado.

Si tiene dudas sobre la cobertura de la garantía, comuníquese con Dyson.

LIMITACIONES Y EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- Cualquier garantía implícita relacionada con su máquina, incluyendo pero sin limitarse a una garantía de comerciabilidad o garantía de idoneidad para un propósito en particular, se limita a la duración de esta garantía. Esta limitación no está permitida por algunos estados, por lo que esta limitación puede no aplicarse a usted.
- El recurso por el incumplimiento de esta garantía se limita al servicio de garantía que se describe a continuación. Dyson no es responsable por ningún daño indirecto o daño inherente en el que pueda incurrir en conexión con la adquisición y uso de su máquina. Esta limitación no está permitida por algunos estados y, por lo tanto, podría no aplicarse en su caso.
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted podría también tener otros derechos los cuales varían de acuerdo al estado.
- Esta garantía limitada no es transferible.

SERVICIO DE GARANTÍA

- Es posible que haya optado por registrar su máquina de manera automática. Si no fue así, visite Dyson.com para registrar su máquina.
- Antes de llevar a cabo el servicio, los términos de la garantía limitada requieren que usted se ponga en contacto con el servicio de Atención al Cliente Dyson con el nombre o número de su modelo, el número de serie, así como el lugar y la fecha de compra.
- Por favor mantenga la factura de compra en un sitio seguro para asegurarse de tener esta información.
- Todo trabajo será coordinado por Dyson o sus agentes autorizados.
- Cualquier pieza defectuosa que se reponga es propiedad de Dyson.
- El servicio que ampara esta garantía no amplía el período de la misma.
- Si su máquina no funciona correctamente, comuníquese a la línea de ayuda de Dyson al 1-866-277-4649. Nuestro personal de Atención al cliente podrá rectificar telefónicamente la mayoría de los problemas.

SOPORTE TÉCNICO EN LÍNEA

- Para ayuda en línea, consejos generales, videos e información útil sobre Dyson:
www.dyson.com/support

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA PROTECCIÓN DE DATOS

- Si opta por recibir nuestras comunicaciones, sus datos personales serán conservados por Dyson, o terceros en representación de Dyson, de manera que nuestra línea directa de Asistencia al Cliente Dyson pueda ayudarlo con mayor rapidez. En ocasiones, es posible que Dyson le envíe ofertas especiales y noticias sobre nuestras más recientes innovaciones.
- Para obtener más información acerca de nuestras prácticas de recopilación de datos, consulte la política de privacidad de Dyson en: privacy.dyson.com

INFORMACION ACERCA DEL PRODUCTO

Recuerde: El producto puede diferir en algunos pequeños detalles en comparación con las ilustraciones.

Anote su número de serie para futuras consultas.



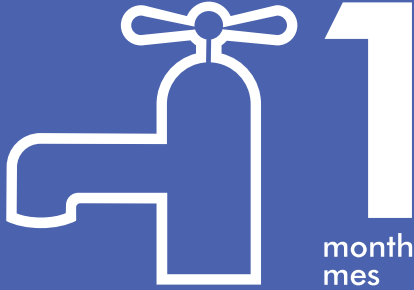
Esta figura es únicamente para mostrar un ejemplo.

IMPORTANT!

WASH FILTERS

Wash filters with cold water at least every month.

The filters may require more frequent washing if vacuuming fine dust.



¡IMPORTANTE!

LAVADO DE LOS FILTROS

Lave los filtros con agua fría al menos cada mes.

Si se va a aspirar polvo fino será necesario lavar los filtros con mayor frecuencia.



Dyson Customer Care

If you have a question about your Dyson machine, call the Dyson Customer Care Helpline with your serial number and details of where and when you bought the machine, or contact us via the Dyson website.

Servicio de atención al cliente Dyson

Si tiene alguna duda acerca de su máquina Dyson, llame a la línea de ayuda de Dyson al con el número de serie e información de cuándo y dónde compró el producto.

DYSON CONTACT DETAILS

Website: www.dyson.com

Dyson Helpline:

1-866-277-4649

Mon-Fri 8am to 8pm CT; Sat 9am to 6pm CT

Servicio de atención al cliente Dyson:

1-866-277-4649

Lunes a Viernes de 8 a.m. – 8 p.m., hora Centro;

Sábados de 9 a.m. – 6 p.m., hora Centro

